

Sellex

The Design Furniture Collection for the Contract Market.



SelleX

Philosophy

No existe el lograr por casualidad, el conseguir por error o el vencer sin querer. Creemos en el trabajo diario para encontrar el camino, en la constancia para descubrir las soluciones y en el esfuerzo para alcanzar el éxito. Apostamos por la belleza y por la calidad, por la tecnología aplicada a las buenas ideas. Apostamos por un futuro mejor al servicio de las personas y respetuoso con el medio ambiente. Es nuestra apuesta por el trabajo y la constancia, por el esfuerzo, para conseguir belleza , calidad... y un futuro mejor. Son nuestros valores, ellos hablan por nosotros tal y como somos... tal y como hemos sido siempre.

No achievement arrives by chance, nothing is got by mistake or overcome without meaning it. We believe in daily work to find the way, in being determined to find solutions and the effort to succeed. We count on beauty and quality, as well as on technology applied to good ideas. We invest for a better future, to the service of people and respectful towards the environment. It is our commitment to work with determination..., to be keen on achieving beauty, quality...and a better future. They are our values and they speak for us as we are...as we have always been.

Réussir n'arrive pas par hasard, rien ne s'obtient par erreur ou sans le vouloir. Nous croyons à un travail quotidien pour trouver le chemin, nous croyons à la continuité pour apporter des solutions, nous croyons aux efforts pour parvenir au succès. Nous misons sur la beauté et la qualité, ainsi que la technologie appliquée pour les bonnes idées. Nous nous investissons pour un avenir meilleur, pour servir l'humanité et respecter l'environnement. Notre engagement est de travailler avec détermination, continuité et effort pour obtenir beauté, qualité... améliorer notre avenir. Ce sont nos valeurs, elles parlent pour nous, tels que nous sommes... ce que nous avons toujours été.

Gelingen ist nicht eine Frage des Zufalls! Schwester der Erfolgs sind Idee und Fantasie! Nichts wird durch Irrtümer, oder ohne dass man es will, erreicht! Wir glauben an stete Arbeit, um den Weg zu finden! Wir glauben an die Beharrlichkeit, um Lösungen zu finden! Und: Wir glauben an den Sinn der Mühe, um den Erfolg zu sichern! Unser Ziel ist es, Schönheit und Qualität über ideenreiche Technik zu verschmelzen. Wir investieren in eine bessere Zukunft, um den Menschen zu dienen und die Umwelt zu schonen. Regel und Richtschnur unseres Handeln sind präzise Arbeit, hohe Beständigkeit und kreatives Potenzial, um Ästhetik mit Nutzbarkeit zu verbinden. Das sind unsere traditionellen Werte. Für sie treten wir ein, denn sie sind zeitlos.











Sellex Collection

Bancos Benches Banks Sitzbänke	Aero 20	Lasai 26	Vacante 30	Era 36
---	------------	-------------	---------------	-----------



Asientos bajos Low-seating Assises basses Nieder Stühle	Still 40	Back 44	Valeri 48	Hammok 52
--	-------------	------------	--------------	--------------



Sillas Chairs Chaises Stühle	Hammok 56	Don 60	Irina 66	Talle 72
---------------------------------------	--------------	-----------	-------------	-------------



	City 76	Yago 80	Agora 82	
--	------------	------------	-------------	--



Mesas Tables Tables Tische	Hanka 84	Fast 90	Lorca 96	Yago System 102
-------------------------------------	-------------	------------	-------------	--------------------



Mesas de instalación Tables of installation Tables d'installation Installation Tische	Still 104	Planc 106	Eker 108	Fold 110
--	--------------	--------------	-------------	-------------



Estanterías Shelving systems Étagères Regalsysteme	Hanka 112	Zumm 116	Jakin 122	Kubrik 128
---	--------------	-------------	--------------	---------------



Camas Beds Lits Bette	La Literal 134			
--------------------------------	-------------------	--	--	--



Mesillas Small tables Petites tables Tischchen	Open 140			
---	-------------	--	--	--



Medidas y acabados Measures and finishes Mesures et finitions Messungen und farben	143			
---	-----	--	--	--

Bancos
Benches
Bancs
Sitzbänke

DESIGN: LIEVORE ALTHERR MOLINA

Aero

Idea básica

El banco AERO es el resultado feliz de una conjunción de minimalismo, elegancia, confort y robustez. Basado en perfiles de aluminio estriados que se proyectan en el plano como el ala de un avión. Los materiales empleados en su construcción (aluminio y acero inoxidable) permiten su utilización tanto en interior como a la intemperie.

Basic idea

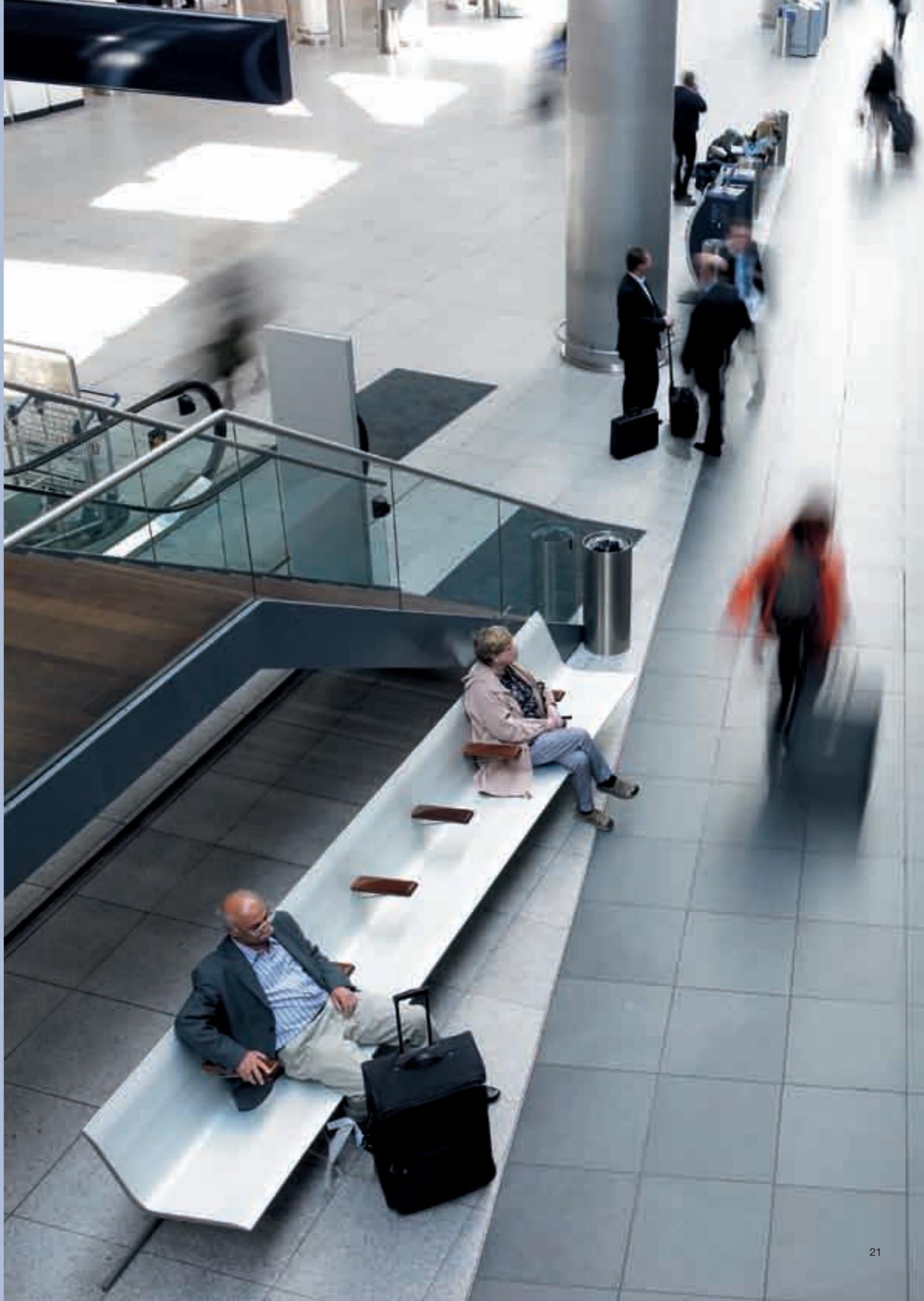
AERO is the happy outcome of a combination of minimalism, lightness, elegance, comfort and sturdiness. All this based on grooved aluminium profiles recalling an aircraft's swing. The materials used on its construction, aluminium and stainless steel, make AERO suitable both for indoors and outdoors purposes.

Idée basique

AERO est une heureuse combinaison de minimalisme, légèreté, élégance, confort et solidité. Ces caractéristiques sont basées sur l'utilisation de profils d'aluminium striés, qui sont projetés sur le plan comme l'aileron d'un avion. Les matériaux employés dans la construction du banc AERO, l'aluminium et l'acier inox, lui autorisent une utilisation dans des espaces intérieurs comme à l'extérieur.

Grundidee

AERO ist eine gelungene Kombination zwischen Minimalismus, Leichtigkeit, Eleganz, Komfort und Stabilität. Diese Charakteristiken basieren auf Aluminiumprofilen, die an Flügel von Flugzeugen erinnern. Die Materialien, die zur Herstellung dieser Bänke verwendet werden sind Aluminium und Edelstahl, dadurch ist AERO sowohl für Innen als auch für Außen einsetzbar.



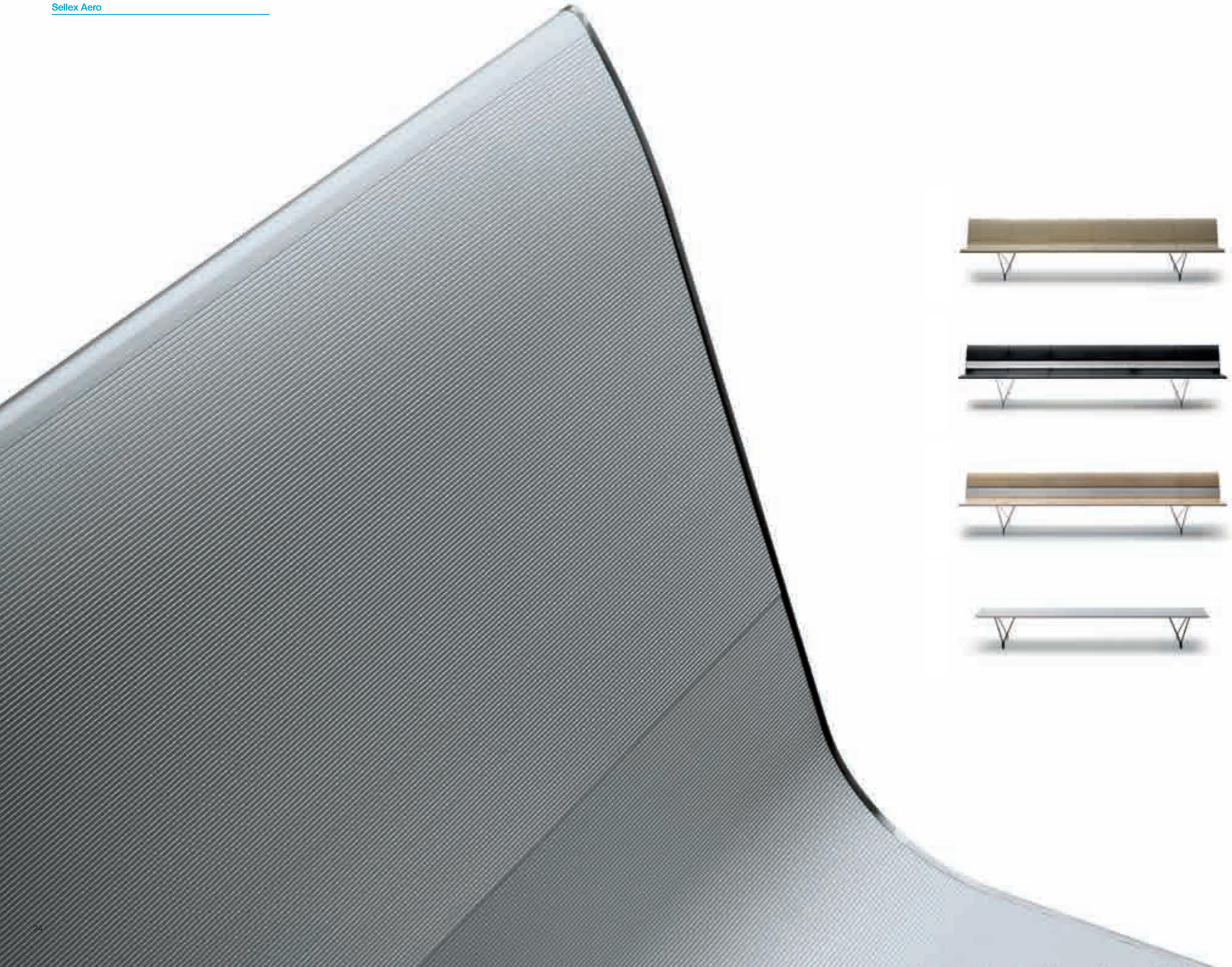
El banco AERO presenta una gran variedad de posibilidades. Los perfiles que componen el banco pueden tener los siguientes acabados: aluminio anodizado natural, tapizado en piel o ecopiel, tapizado en poliuretano integral y madera. Puede ser autoportante o suspendido en la pared. Y puede llevar brazos de madera, aluminio o tapizados. La familia se completa con el banco sin respaldo.

AERO bench offers many possibilities. Profiles composing the bench can be finished in natural anodized aluminium, leather upholstered or simulated leather, polyurethane or wooden pads. It can be self-standing or wall handing. Armrests in wood or upholstered are optional. AERO is available backless too.

Le banc AERO offre beaucoup de possibilités. La finition des profils d'aluminium peuvent être en naturel anodisé, tapissée de cuir ou similicuir, polyuréthane ou en bois. Le banc est autoportant mais aussi suspendu au mur. Les accoudoirs en bois ou tapissés sont également disponibles. Il y a une version sans dossier.

Die AERO Bank bietet viele Möglichkeiten: die Aluminiumprofile sind entweder natur anodisiert oder mit Sitzauflagen in Leder oder Kunstleder, Polyurethan oder Holz. Die Bank ist selbsttragend aber auch zur Wandmontage geeignet. Die Armlehnen sind in Holz oder gepolstert erhältlich. Auch gibt es eine Variante ohne Rückenlehne.





Bancos
Benches
Banks
Sitzbänke

DESIGN: BURKHARD VOGTHERR

Lasai

Idea básica

El banco LASAI nace para dar solución a las zonas de espera de espacios exclusivos. La búsqueda de una estética "limpia" ha sido una obsesión en el desarrollo del banco LASAI. Las sutiles uniones entre las diferentes partes del banco son una buena muestra de ello.

Basic idea

LASAI benchwood is borned to meet with a very exclusive demand for waiting areas. To achieve a "pure" aesthetic line has been a fixed idea in the development of LASAI benchwood. The subtle connexions between the different parts of the bench are a good example of it.

Idée basique

Le banc LASAI a été dessiné pour donner une solution très exclusive dans les zones d'attentes. La recherche d'une esthétique "pure" a été tout le temps présent dans le développement du banc LASAI. Les subtiles unions entre les différents parts du banc sont une bonne preuve.

Grundidee

Die Bank LASAI wurde entworfen um eine Lösung für sehr exklusive Wartezonen zu bieten. Die Suche nach einer "klaren" ästhetischen Linie war eine fixe Idee bei der Entwicklung der Bank LASAI. Die subtilen Verbindungen zwischen den verschiedenen Teilen der Bank sind der beste Beweis dafür.



El banco LASAI se presenta en madera de roble o madera de haya. Las dimensiones del banco pueden ser 1660mm o 2100mm de longitud.

LASAI benchwood is available in both Oak and Beech wood. Dimensions can be either 1660mm or 2100mm long.

Le banc LASAI est présenté en bois Hêtre ou Chêne. Les dimensions peuvent être bien 1660mm ou 2100mm longueur.

Die Bank LASAI ist in Buche oder Eiche erhältlich. Die Länge ist entweder 1660 mm oder 2100mm.



Bancos
Benches
Banks
Sitzbänke

DESIGN: ENRIC MIRALLES

Vacante

Idea básica

VACANTE se concibe con el objetivo de ofrecer un programa de bancos que disfruten de una larga vida en espacios de uso público. Las ocho opciones de patas y sus diferentes opciones de carcasa (acero pintado, acero inoxidable, madera de roble y madera de haya) le permiten amoldarse a todo tipo de instalaciones: desde capillas hasta terminales de pasajeros.

Basic idea

VACANTE bench was created with the aim to offer a longlasting bench program for public areas. The 8 legs option and its different shells, in painted steel, stainless steel, oak or beech wood, meet with all kind of equipments: from chapels to passenger terminals.

Idée basique

Le banc VACANTE a été dessiné pour offrir un programme de bancs de longue durée pour des espaces publics. Les 8 pieds et ses différentes coques, existent en acier laqué, acier inoxydable, bois de chêne ou hêtre, lui permettent de s'adapter au toute type d'installation: de la chapelle aux terminales de passagers.

Grundidee

VACANTE wurde als Programm für Bänke mit langer Lebensdauer im öffentlichen Raum entwickelt. Durch acht verschiedene Gestellausführungen und Schalen in Stahl lackiert, Edelstahl, Buchen- oder Eichenholz entspricht VACANTE jedem Raum, von der Kapelle bis zum Flugterminal.





La estructura de VACANTE se compone de dos tubos de acero sobre los que se asientan las carcasas que, a su vez, se apoyan en unas patas de pletina de acero.

VACANTE's frame consists of two tubes on which the continuous shells are lent and supported by iron sheet legs.

La structure de VACANTE est formée par deux tubes qui supportent les coques en continu et qui au même temps s'appuient sur des pieds en plaque en fer.

Das Gestell von VACANTE sind zwei Rohre die von Stahlblechfüßen getragen werden und die Schalen tragen.



Vacante 1 / 00
Fijación suelo / Fixed to floor /
Fixation au sol / Bodenbefestigung



Vacante 1 / 00
Autoportante / Self-standing /
Autoportant / Selbsttragend



Vacante RX / 0X
Fijación suelo / Fixed to floor /
Fixation au sol / Bodenbefestigung



Vacante RX / 0X
Autoportante / Self-standing /
Autoportant / Selbsttragend



Bancos
Benches
Banks
Sitzbänke

DESIGN: MIGUEL ANGEL CIGANDA

Era

Idea básica

ERA es un banco de espera para espacios públicos, con o sin brazos y con mesa auxiliar opcional. La robustez de los materiales utilizados en su fabricación (aluminio, acero inoxidable y poliuretano) y la posibilidad de sustitución individual de cada uno de sus componentes, lo hace especialmente indicado para zonas sometidas a uso severo como terminales de pasajeros.

Basic idea

ERA bench is focus on public waiting areas, with or without armrest and optional table. Thanks to the strength in the materials used in production (aluminium, stainless steel and polyurethane), we have a product specially designed for areas of hard use with great passengers traffic, like terminals. Any single component can be replaced.

Idée basique

ERA est un banc pour la zone d'attente des espaces publiques, avec ou sans accoudoirs et la possibilité d'ajouter une table. Grâce à la robustesse des matériaux utilisés dans la production (aluminium, acier inoxydable et polyuréthane) et à la possibilité de pouvoir remplacer tous les composants séparément, nous avons un banc exceptionnel pour équiper des zones avec une grande fréquentation publique, comme des terminaux de passagers.

Grundidee

ERA ist für öffentliche Wartebereiche konzipiert, mit oder ohne Armlehnen und optional mit Ablagetisch erhältlich. Durch die Robustheit der Materialien, die zur Produktion verwendet werden (Aluminium, Edelstahl und Polyurethan) wurde das Modell speziell für Bereiche mit hohem Passagieraufkommen entworfen, wie z.B. Flug-Terminals. Für Wartungsarbeiten kann jede einzelne Komponente ausgetauscht werden.





Asientos bajos
Low-seating
Assises basses
Nieder Stühle

DESIGN: BURKHARD VOGTHERR

Still

Idea básica

Con una carcasa de madera totalmente tapizada y una estructura de pletina de acero inoxidable, el diseño de la butaca STILL nos recuerda la esencia de los precursores del diseño. El extremo cuidado en los detalles de su fabricación, hacen de cada pieza un elemento único.

Basic idea

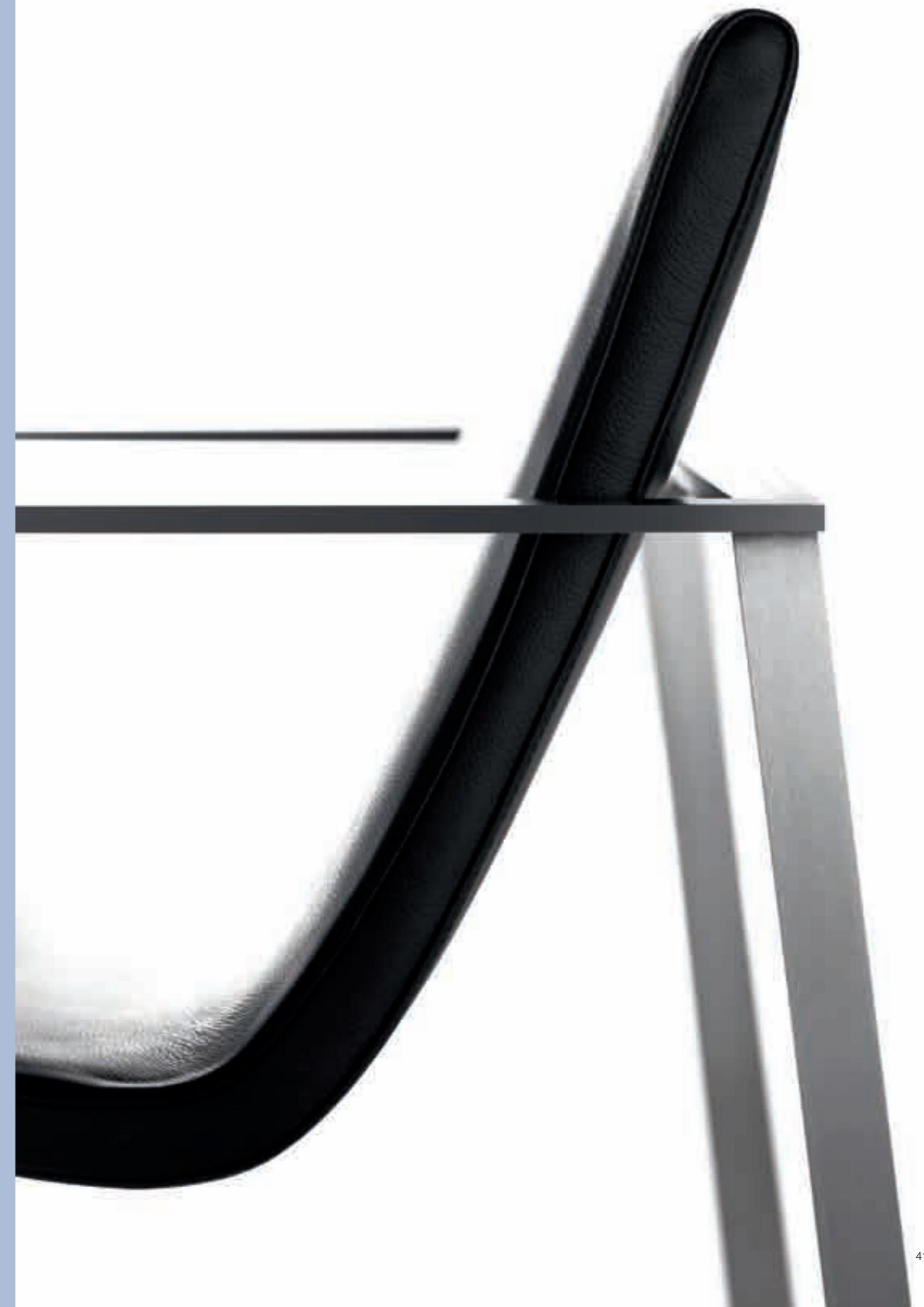
Provided with a fully upholstered wooden shell and stainless steel frame, the design of this lounge chair reminds us of Design precursor's spirit. The accurate care of details in production process makes every single piece unique.

Idée basique

Avec une coque en bois rembourrée totalement et une structure en acier inoxydable, le design de ce fauteuil nous fait penser à l'essence du précurseurs du Design. La précision dans les détails de la production fait chaque pièce unique.

Grundidee

Die Struktur ist aus Holz, komplett gepolstert und das Gestell aus Edelstahl. Der Entwurf erinnert an den Geist der Design-Pioniere und die Präzision der Verarbeitung macht aus jedem Fauteuil ein Einzelstück.

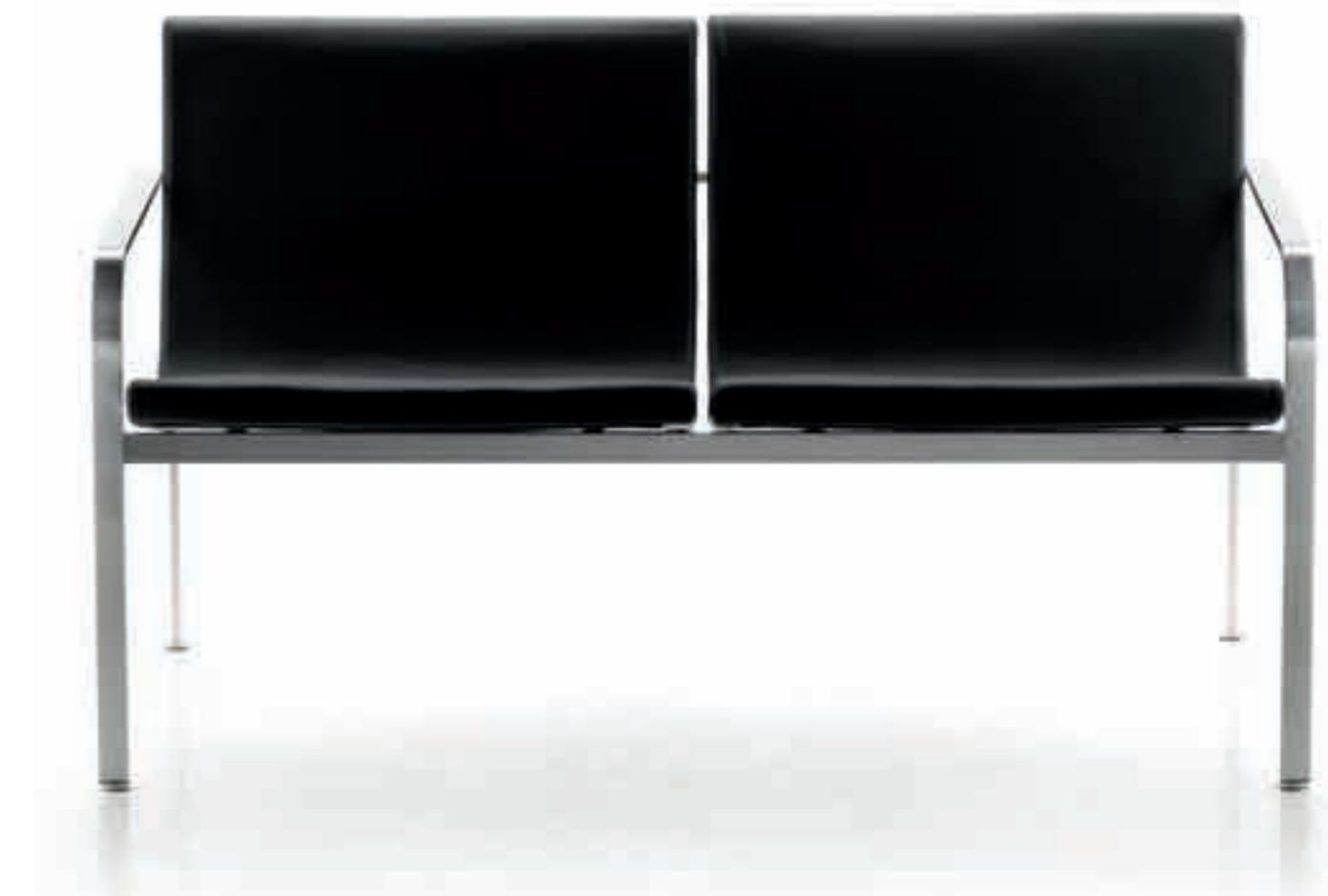


El uso del acero inoxidable y los tapizados permite su utilización en zonas de espera o de relax de diferentes ámbitos.

The use of stainless steel and upholstery makes this product very suitable for waiting or relaxing areas in a variety of spaces.

L'utilisation d'acier inoxydable et de tapisserie rend ce produit très approprié pour des salles d'attente et de détente en différentes ambiances.

Durch die Verwendung von Edelstahl und der Polsterung ist das Produkt für Wartebereiche und Entspannungszonen im unterschiedlichsten Ambiente einsetzbar.



Asientos bajos
Low-seating
Assises basses
Nieder Stühle

DESIGN: BURKHARD VOGTHERR

Back

Idea básica

La butaca BACK está formada por una estructura de varilla de acero inoxidable y una carcasa que siempre ha de ir tapizada. Su aspecto informal la hace muy adecuada para un gran número de espacios.

Basic idea

BACK is composed by a stainless steel rod frame and always upholstered shell. It can be used to equip many different areas thanks to its casual look.

Idée basique

Le fauteuil BACK est formé par une armature en tige d'acier inoxydable et d'une coque toujours rembourrée. On peut l'utiliser pour équiper plusieurs ambiances grâce à son aspect informel.

Grundidee

Das Fauteuil BACK besteht aus einer Struktur aus Edelstahl und einer gepolsterten Schale. BACK ist in vielen Bereichen dank seines informellen Aussehens einsetzbar.





Asientos bajos
Low-seating
Assises basses
Nieder Stühle

DESIGN: LIEVORE ALTHERR MOLINA

Valeri

Idea básica

Con estructura de acero inoxidable, la butaca VALERI se adapta a diferentes espacios: zonas de recepción, de espera, de descanso y tertulia...

Basic idea

Lounge chair made of stainless steel frame and suitable for different areas: reception or waiting areas, relax and chill out areas...

Idée basique

Bridge bas avec structure en acier inoxydable, convenant pour différents espaces: zones d'accueil et d'attente, de repos et de réunion...

Grundidee

Mit einem Edelstahlgestell ist das Fauteuil VALERI für verschiedene Einsatzbereiche geeignet: Wartezeonen, Bereiche zur Entspannung...



La gama VALERI se compone
de la butaca y el sofá VALERI.

VALERI series is composed
of lounge chair and two-
seater sofa.

La gamme VALERI se compose
de la chaise et le canapé.

VALERI Das Sortiment besteht
aus dem Sessel und Sofa
VALERI.



Asientos bajos
Low-seating
Assises basses
Nieder Stühle

DESIGN: BURKHARD VOGTHERR

Hammok

Idea básica

Con estructura de varilla de acero pintada o de acero inoxidable, la butaca HAMMOK siempre lleva el frente tapizado. Diseñada para equipar las zonas de espera de todo tipo de instalaciones.

Basic idea

Made of painted steel rod or stainless steel frame, HAMMOK lounge chair is available always with the upholstered front. It can equip any waiting area at many types of installations.

Idée basique

L'armature est composée par une tige d'acier laqué ou d'acier inoxydable et il est disponible toujours avec le front tapissé. On peut l'utiliser pour l'équipement de salle d'attente et dans différentes installations.

Grundidee

HAMMOK wird durch ein Fauteuil ergänzt. Das Gestell ist aus Edelstahl oder Stahl lackiert, mit Spiegelpolsterung. Wartezeonen in verschiedenen Bereichen können mit HAMMOK ausgestattet werden.





Sillas
Chairs
Chaises
Stühle

DESIGN: BURKHARD VOGTHERR

Hammok

Idea básica

La familia HAMMOK surge con el objetivo de poder equipar tanto instalaciones con un único ambiente como grandes instalaciones que abarquen diferentes espacios como auditorios, oficinas, salas de reuniones, restaurantes... manteniendo una imagen uniforme y garantizando una gran confortabilidad.

Basic idea

HAMMOK series is born with the aim to equip both installations which has an only environment and big premises with different areas, like auditoriums, offices, meeting rooms, restaurants, by keeping a uniform image and counting on a great comfort.

Idée basique

La série HAMMOK est créée avec l'objectif d'équiper différentes installations qui ont une seule ambiance ou de grands bâtiments à plusieurs espaces comme auditoriums, bureaux, salles de réunions, restaurants,... en gardant une image uniforme et optant sur un grand confort.

Grundidee

Die Serie HAMMOK wurde sowohl für große Räume als auch für große Objekte mit verschiedenen Räumen wie Hörsäle, Büros, Besprechungszimmer, Restaurants ... entwickelt. Dadurch wird ein einheitliches Erscheinungsbild gewahrt ohne den Komfort zu vernachlässigen.



La peculiaridad de HAMMOK consiste en que la carcasa tiene una función estructural. Esto confiere a la silla un ligero movimiento de vaivén que aumenta su confort. La carcasa puede ser en madera natural, teñida, lacada o tapizada. La silla HAMMOK puede conformarse con cuatro estructuras diferentes dando lugar a distintos modelos:

Básica: con estructura de varilla de acero pintado o inoxidable. Indicada para auditorios y zonas de espera.

Básica con brazos: con estructura de varilla de acero pintado o inoxidable. Indicada para auditorios y zonas de espera.

Dinner: con estructura de varilla de acero pintado o inoxidable. Siempre con brazos. Indicada como silla de hostelería.

Cantilever: con estructura de tubo de acero inoxidable. Siempre con brazos. Indicada como silla de reuniones o confidente.

What really makes HAMMOK a different chair is the structural function of the wooden shell. This provides the chair with a rocking movement which increases its comfort. The shell can be in natural, stained, lacquered or upholstered wood. HAMMOK chair can work with four different frames creating different versions:

Basic: painted steel rod frame or stainless steel. It is very suitable to equip auditoriums and waiting areas.

Basic with armrests: painted steel rod frame or stainless steel. It is very suitable to equip auditoriums and waiting areas.

Dinner: painted steel rod frame or stainless steel. It goes always with armrests. It is suitable for Restaurants, Cafeterias and Hotels.

Cantilever: painted steel rod frame or stainless steel. It goes always with armrests. It is a good option as meeting and visitors chair.

La véritable originalité de HAMMOK réside en la fonction structurale de la coque. Grâce à cette originale construction, HAMMOK est pourvue d'un léger basculement qui a pour effet d'augmenter le confort. La coque peut être en bois naturel, teinté, laqué ou tapisse. La chaise HAMMOK est disponible en quatre différentes structures ce qui nous offre plusieurs versions:

Standard: structure en tige d'acier laquée ou d'acier inoxydable. C'est un modèle indiqué principalement pour équiper des auditoriums et salles d'attente.

Standard avec accoudoirs: structure en tige d'acier laquée ou d'acier inoxydable. C'est un modèle indiqué principalement pour équiper des auditoriums et salles d'attente.

Dinner: structure en tige d'acier laquée ou d'acier inoxydable, toujours avec accoudoirs. Adapté à l'aménagement de Restaurants, Cafeterias et Hôtels

Cantilever: structure en tube d'acier inoxydable, toujours avec accoudoirs. Il s'agit d'une bonne option comme chaise de réunion ou de visiteur.

Die wahre Originalität von HAMMOK besteht in der strukturalen Form der Schale. Dank dieser originellen Konstruktion erlaubt HAMMOK ein leichtes Schwingen und der Komfort wird erhöht. Die Schale ist entweder in Holz (natur, gebeizt oder lackiert) oder gepolstert. HAMMOK ist mir vier verschiedenen Gestellen erhältlich:

Basic: Gestell aus Stahl lackiert oder Edelstahl. Dieses Modell ist geeignet um Hör- und Wartesäle einzurichten.

Basic mit Armlehnen: Gestell aus Stahl lackiert oder Edelstahl. Dieses Modell ist geeignet um Hör- und Wartesäle einzurichten.

Dinner: Gestell aus Stahl lackiert oder Edelstahl, mit Armlehnen. Zur Einrichtung von Restaurants, Cafeterias und Hotels.

Cantilever: Gestell aus Stahl lackiert oder Edelstahl, mit Armlehnen. Dieser Stuhl ist besonders für Besprechungsräume und als Besucherstuhl geeignet.



DESIGN: GEMMA BERNAL

Don

Idea básica

La esencia de la silla DON es una única carcasa monobloque de madera tapizada para un perfecto confort que constituye respaldo, asiento y brazos. La unión de esta singular carcasa con diferentes bases (cuatro patas, pie central giratorio, pie estrella giratorio y base de ruedas) da lugar a cuatro piezas diferentes con identidad propia.

Basic idea

The essence of the DON chair is a mono-block wooden shell properly upholstered to offer a perfect comfort and shaping seat, back and armrests. It can be mounted on different bases (4-legs, swift central leg, swift cross leg and on castors) so featuring different pieces with their own identity.

Idée basique

L'essence du design de DON est une coque monobloc dûment tapissé pour obtenir un parfait confort, en formant assise, dossier et accoudoirs dans une seule pièce. On peut être montée sur différents piétements (à 4 pieds, base pivotante, pied étoile pivotante et base roulettes) en configurant de cette façon différents sièges, chacune avec sa propre identité.

Grundidee

Das Wesen des Lehrstuhls DON ist eine einzigartige Holz-Waffen Unibody-Gehäuse für perfekten Komfort ist Rücken-, Sitz- und Waffenhandel. Die Bindung von diesem einzigartigen Fall mit verschiedenen Basen (vier Beine, drehbare zentrale Fuß, Fuß-und rotierende Sterne Radstand) gibt Anlass zu vier verschiedenen Räumen mit einer eigenen Identität.



Las diferentes identidades de la silla DON, la convierten en una silla muy apropiada para el equipamiento de zonas de trabajo, salas de reuniones o despacho así como para los diferentes ambientes del mundo de la hostelería.

The different versions of DON chair makes it very suitable to equip working areas, as meeting and conference rooms, as well as different areas in Restaurants, Canteens and Hotels.

Les différentes versions de la chaise DON permettent son utilisation dans des espaces de travail, comme salles de réunions, ou dans espaces collectifs, comme Restaurants, Bars and Hôtels.

Die verschiedenen Identitäten DON Stuhl, wird der Vorsitz in einer sehr passend für die Ausrüstung Arbeitsbereiche, Konferenzräume oder das Büro und für die unterschiedlichen Umgebungen in der Welt der Gastlichkeit.





Sillas
Chairs
Chaises
Stühle

DESIGN: LIEVORE ALTHERR MOLINA

Irina

Idea básica

Silla con brazos, con estructura de acero inoxidable, presentada en tres versiones: con asiento y respaldo tapizado, en madera para interiores y médula sintética para exteriores.

Basic idea

Armchair with stainless steel frame, featured in three versions: with upholstered seat and back or with a wooden seat/back shell for indoors, and with woven synthetic rattan for outdoors.

Idée basique

Bridge avec structure et bras en acier inoxydable, disponible en 3 versions: avec assise et dossier tapissés, ou en bois, ou en moelle synthétique tressée pour une utilisation extérieure.

Grundidee

Armlehnsessel Fußgestell aus Edelstahl, in drei Ausführungen. Für Innenbereiche Sitz und Rücken gepolstert oder Holzschale.



Madera
Wood
Bois
Holz



Tapizada
Upholstered
Tapissee
Bezüge



Médula
Rattan
Rotin
Rattan



La silla IRINA permite equipar los diferentes ambientes de una misma instalación dotándole de una personalidad única.

IRINA chair is suitable to equip different areas in a same installation providing a sole identity.

La chaise IRINA est parfaite pour équiper les différentes zones d'une même installation en dotant d'une seule identité.

Armlehnstuhl für vielseitigen Einsatz wie Wartezeonen.





DESIGN: P. KING & S. MIRANDA

Talle

Idea básica

Un esbelto talle en la carcasa de roble o haya contrachapada sobre una estructura de acero inoxidable (en el caso de cuatro patas) o sobre un armazón de aluminio (en el caso de las cinco ruedas). Elegancia, confort, durabilidad y respeto a postulados ecológicos son los valores contenidos en la familia TALLE.

Basic idea

A svelte figure in the oak or beech plywood shell on a stainless steel frame (if 4-legs) or in cast aluminium (if on 5-castors). Elegance, comfort, longlasting and respectful towards the environment, are added values which make TALLE chair a different one.

Idée basique

Une fine taille dans la coque de chêne ou hêtre de multiples, sur une armature d'acier inoxydable (version 4 pieds) ou en fonte d'aluminium (version 5-roulettes). Élégance, confort, durabilité, respect pour l'environnement, sont les valeurs qui font les différences de la chaise TALLE.

Grundidee

Die Sperrholzschale aus Buche oder Eiche zeichnet sich durch die schlanke Taillie aus und ist auf einem Edelstahlgestell (4-beinig) oder einem Aluminiumgestell (wenn auf 5 Rollen) montiert. Eleganz, Komfort, Dauerhaftigkeit und Umweltbewußtsein machen aus TALLE einen außergewöhnlichen Stuhl.





Las sillas de la familia TALLE ofrecen diferentes alternativas: dos alturas de carcasa, dos estructuras (cuatro patas en acero inoxidable y cinco ruedas en aluminio) y la posibilidad de brazos en cada una de ellas.

TALLE series offers two alternatives: low and high back shell, two frames (4-legs in stainless steel or 5-castors in aluminium), besides, armrest is an option.

La famille TALLE offre deux alternatives: coque à dos bas et haut, deux structures (à 4 pieds en acier inoxydable ou à 5 branches à roulettes en aluminium), en plus l'option de mettre des accoudoirs.

Die Familie TALLE bietet zwei Möglichkeiten: hoher und niedriger Rücken, zwei verschiedene Gestellarten (4-beinig aus Edelstahl oder 5-strahlig aus Aluminium, mit Rollen). Optional sind Armlehnen erhältlich.

DESIGN: CARLOS TÍSCAR

City

Idea básica

Orientada al uso en grandes instalaciones, la silla CITY puede llevar brazos, puede ser en madera natural, teñida o lacada y puede ser tapizada. Asimismo es apilable y puede llevar pala de escritura y sistema de unión de sillas.

Basic idea

CITY is focused on big installations. Armrest version is available and it can be finished in natural, stained or lacquered wood, as well as upholstered. It is stackable. Accessories like writing tablet or linking device are optional. CITY table is also stackable.

Idée basique

CITY est destinée à l'aménagement de grandes installations. Les accoudoirs sont disponibles et la finition peut être en bois naturel, teinté ou laqué, et tapissé. CITY est empilable. Tablette écrivain et pièce de jonction sont des accessoires disponibles.

Grundidee

CITY ist ein Stuhl für die Ausstattung von großen Räumen geeignet. Die Armlehnen sind aus Holz (natur, gebeizt oder lackiert) oder gepolstert erhältlich. Die Stühle sind stapelbar und zusätzlich mit Reihenverbindung und/oder Schreibplatte erhältlich.





DESIGN: O.T.S

Yago

Idea básica

YAGO es un programa versátil que se adapta a diferentes espacios. Permite la utilización de estructuras de cuatro patas o de ruedas. Puede llevar brazos, puede ser en madera natural, teñida o lacada y puede ser tapizada. Es apilable y puede llevar pala de escritura y sistema de unión de las sillas.

Basic idea

YAGO series is versatile and can fit into different spaces. Frame is with 4-legs or on castors. Armrests are optional and finishing can be in natural, stained or lacquered beech, as well as upholstered. It is stackable and accessories like writing tablet and linking device are available.

Idée basique

YAGO est un programme polyvalent qui s'adapte aux différents espaces. L'armature peut être à 4 pieds ou à roulettes. Les accoudoirs sont une option et la finition en bois de hêtre naturel, teinté ou laqué et tapissé. Elle est empilable et la tablette écrivure et la pièce d'union sont disponibles.

Grundidee

YAGO ist ein vielseitiges Programm, das sich in verschiedene Räume einfügt. Das Gestell ist entweder 4-beinig oder mit Rollen. Die Armlehnen sind optional und entweder aus Buche (natur, gebeizt oder lackiert) oder gepolstert. Der Stuhl ist stapelbar, zusätzlich ist er mit Reihenverbindung und/oder Schreibplatte erhältlich.



DESIGN: BERNAL-ISERN

Agora

Idea básica

AGORA no es sólo una silla, es un programa versátil que se adapta a diferentes espacios. El programa permite la utilización de estructuras de cuatro patas o de ruedas. Todas las sillas pueden llevar brazos, pueden ser en madera natural, teñida o lacada y pueden ser tapizadas. Asimismo, es apilable y puede llevar pala de escritura y sistema de unión de las sillas.

Basic idea

AGORA is more than a chair, it is a versatile product which adapts to many different spaces. The program allows it to be used with a 4 leg-frame or with castors. All versions are available with armrests either in natural, stained or lacquered wood, as well as upholstered. It is stackable and accessories like writing tablet and linking device are an option.

Idée basique

AGORA n'est pas seulement une chaise mais un produit versatile qui s'adapte aux différents espaces. Le programme peut avoir une structure à 4 pieds ou sur roulettes. Toutes les versions peuvent avoir des accoudoirs, en bois naturel, teinté ou laqué, et également en version rembourré. Elle est empilable et les accessoires comme la tablette écritoire et la pièce d'union sont des options disponibles.

Grundidee

AGORA ist mehr als ein Stuhl, sondern ein vielseitiges Produkt, das sich gut an in verschiedene Räume einfügt. Das Programm ist entweder in der vierbeinigen Version oder mit Rollen erhältlich. Alle Modelle sind mit Armlehnen erhältlich, entweder in Holz (natur, gebeizt oder lackiert) oder voll gepolstert. Die Stühle sind stapelbar und Accessoires wie Reihenverbindung oder Schreibräume sind verfügbar.



DESIGN: ESTUDI BLANC

Hanka

Idea básica

HANKA es un sistema de construcción de mesas que permite la configuración de mesas de dirección, operativas o de reuniones de, prácticamente, cualquier dimensión gracias a su estructura de aluminio.

Basic idea

HANKA is a modular table construction system which allows the configuration of Management, operating or meeting tables of almost any dimension thanks to its aluminium frame.

Idée basique

HANKA est un système de construction de tables permettant la configuration de tables de Direction, opérationnels ou de réunions de pratiquement toutes dimensions grâce à sa structure d'aluminium.

Grundidee

HANKA ist ein Baukastensystem mit dem Chefschreibtische, Arbeits- oder Besprechungstische, dank der Aluminiumstruktur, praktisch ohne Begrenzung von Maßen, gestaltet werden können.



La pata HANKA permite configurar mesas de dirección o de reuniones de hasta 240x100cm.

HANKA leg allows us to compose Management or meeting tables up to 240x100cm.

Le pied HANKA nous laisse l'option de composer tables de Direction ou de réunions jusqu'à 240x100cm.

Mit den Tischfüßen HANKA können Chefschreibtische oder Besprechungstische bis zu 240x100cm entstehen.



La pata H2 permite configurar mesas operativas de hasta 160x80cm. La pata H3 permite la unión de mesas, compartiendo una de las patas para formar islas o bancos de trabajo.

H2 leg gives the option to build up operating tables up to 160x80cm. H3 leg will be used to link tables by sharing one leg and therefore get isolated or in benches working places.

Le pied H2 sert aux compositions de tables opérationnels jusqu'à 160x80cm. Le pied H3 peut être utilisé pour l'union de tables en partageant un pied et obtenir des postes de travail individuels ou en groupe.

Der Fuß H2 erlaubt es Arbeits-tische bis zu 160x80cm zu bauen. Der Fuß H3 wird als Zwischenfuß verwendet um Arbeitsinseln oder Arbeits-platzverkettungen entstehen zu lassen.

La utilización de la pata HANKA permite configurar puestos de dirección que transmiten elegancia, aportan ergonomía y muestran el alto nivel tecnológico del programa.

Besides being ergonomic, HANKA leg adds a touch of elegance to management offices, and shows a high technological standing of the program.

En plus de l'ergonomie, le pied HANKA permet la configuration de postes de travail très élégant et montre une haute technologie du programme.

Neben der Ergonomie, erlaubt der Fuß HANKA Konfigurationen für Arbeitsplätze die elegant sind und die hohe Technologie des Programms zeigen.

Las patas H2 y H3 permiten desarrollar una amplia gama de puestos operativos: puestos individuales, islas de trabajo, bancos de trabajo... lo que dota al programa de una gran versatilidad y flexibilidad.

H2 and H3 legs give way to develop a wide range of operational working places. Single ones, isolated or working areas in groups.

Les pieds H2 et H3 offrent la possibilité d'une gamme de postes de travail opérationnelles, individuelles, en île ou en groupe.

Die Für H2 und H3 bieten unterschiedlichste Möglichkeiten für Arbeitstische, als Insel oder in der Gruppe.



DESIGN: CARLOS TÍSCAR

Fast

Idea básica

El sistema FAST une a su cuidada estética una asombrosa versatilidad que permite su utilización en diferentes ámbitos: Oficinas, Hostelería, Hoteles, Espacios Multifuncionales, Palacios de Congresos... En definitiva, es un sistema universal.

Basic idea

Besides its accurate aesthetic, FAST table system has shown to be a versatile item which can be used in many different areas: Offices, Bars & Restaurants, Hotels, Multifunctional spaces, Congress Halls, and it can be defined as a universal system.

Idée basique

En plus de son esthétique soigné, le système FAST est très polyvalent et s'adapte à différents espaces : Bureaux, Hôtellerie, Restaurants, Salles polyvalentes, Salles de formations, Palais de Congrès, c'est un système universel.

Grundidee

Zusätzlich zur sorgfältigen Ästhetik ist das System FAST sehr vielseitig und kann in verschiedensten Umgebungen eingesetzt werden: Büros, Hotellerie, Restaurants, multifunktionalen Räume, Kongresszentren. Es ist ein universelles System.



El sistema FAST (mesa desmontable, plegable y apilable) permite la utilización de un mismo armazón con encimeras de diferentes dimensiones sin necesidad de herramientas para su montaje. Cuenta con un carro donde almacenar y transportar todos los componentes.

FAST system (knock-down, folding and stackable table) allows to allocate different dimension tops with the same frame and needing no tooling.

Le système FAST (table démontable et stockable) permet d'adapter plusieurs dimensions et formats de plateaux sur la même structure et sans avoir besoin d'outils.

Das System FAST (zerlegbar, klappbar und stapelbar) ermöglicht verschiedene Platten in unterschiedlichen Dimensionen mit dem selben Gestell und ohne Werkzeuge zu verbinden.



FAST cubre las necesidades de mesas para instalaciones donde se desarrollen diferentes eventos, con un gran ahorro económico y de espacio. El completo sistema FAST permite la utilización de encimeras de esquina, faldones de corteza y ruedas.

FAST meets with the demand for Contract tables offering the possibility to carry out different events saving money and space. The system is completed with corner tops, courtesy panels, castors and trolley.

FAST répond aux besoins d'espaces collectifs polyvalents en offrant la possibilité d'adapter la configuration selon les événements. Ce système permet une économie de matériel et d'espace. Le programme est complété par des plateaux d'angle, roulettes, voile frontal et chariot de stockage.

FAST erfüllt die Nachfrage nach Tischen, die für verschiedene Veranstaltungen verwendet werden können und dabei Platz und Geld sparen.



DESIGN: ABAD DISEÑO

Lorca

Idea básica

La esencia de la mesa LORCA es la sólida estructura de madera coronada por una encimera de madera. El diseño de la mesa otorga una personalidad propia al espacio donde se encuentre.

Basic idea

The essence of LORCA table is the solid wooden structure topped by a wooden top. The design of the table gives a personality to the space where it is located.

Idée basique

L'essence de la table LORCA est la structure en bois massif surmonté d'un poêle à bois. Le design du tableau donne une personnalité à l'espace où elle est placée.

Grundidee

Das Wesen der Tabelle LORCA ist die solide Holzkonstruktion, gekrönt von einem Holzofen. Das Design der Tabelle gibt eine Persönlichkeit, den Raum.





El programa de mesas LORCA aumenta con la posibilidad de alas en sus laterales y de mesas de generosas dimensiones para las salas de reuniones.

The table program LORCA increases with the possibility of wings on its side and big sized tables for meeting rooms.

Le programme des tables LORCA augmente avec la possibilité d'ailes sur le côté et des tables aux dimensions généreuses pour les salles de réunion.

Die Tabelle Programms LORCA erhöht die Möglichkeit der Flügel auf die Seite und großzügige Tische für Konferenzräume.





DESIGN: O.T.S

Yago System

Idea básica

YAGO SYSTEM es un sistema modular que permite, prácticamente cualquier configuración de mesas mediante la combinación de patas, encimeras y sistema de unión entre encimeras. Su gran versatilidad lo hace especialmente indicado para centros de congresos, salas de reuniones y espacios polivalentes en general.

Basic idea

YAGO SYSTEM is a modular table system allowing almost any kind of configuration by sharing legs, tops and linking devices between tops. Due to its great versatility, it is highly suitable to equip congress halls, meeting rooms and multi-functional spaces in general.

Idée basique

YAGO SYSTEM est un programme modulaire de tables qui permet de composer presque toutes les configurations possibles en partageant les pieds, les plateaux et les pièces d'union entre plateaux. Sa grande modularité lui permet d'être utilisé dans l'équipement de palais des congrès, salles de réunions ou espaces polyvalent, en général.

Grundidee

YAGO SYSTEM ist ein modulares Tischsystem, das beinahe alle möglichen Konfigurationen durch Zwischenfüße, Verbindungsplatten und Einhängebeschläge ermöglicht. Durch die große Vielseitigkeit können die Tische sowohl in einem Kongresszentrum als auch in Besprechungsräumen oder multifunktionalen Räumen verwendet werden.



DESIGN: BURKHARD VOGTHERR

Still

Idea básica

La mesa STILL es el complemento perfecto para la butaca STILL. La estructura es de pletina de acero inoxidable y la encimera de cristal transparente. Se ofrecen dos dimensiones 70x70cm y 110x70cm.

Basic idea

STILL table is the ideal complement to STILL lounge chair. Frame is made of stainless steel and the top in transparent glass. Two dimensions are available, 70x70cm and 110x70cm.

Idée basique

La table STILL est le complément idéal pour accompagner le fauteuil STILL. La structure est en acier inoxydable et le plateau en verre transparent. Il y a deux dimensions disponibles 70x70cm et 110x70cm.

Grundidee

Der Tisch STILL eignet sich besonders für die Verwendung im Zusammenhang mit dem Fauteuil STILL. Das Gestell ist aus Edelstahl und die Platten aus transparentem Glas. Erhältlich in zwei Maßen: 70x70cm und 110x70cm.



DESIGN: LIEVORE ALTHERR MOLINA

Planc

Idea básica

El programa de mesas PLANC se caracteriza por su base de pie central indicada para hostelería. Con posibilidad de uso tanto en interior como en exterior. Las diferentes medidas ofertadas (70x70, 80x80, 120x80, 140x80, diámetro 70, diámetro 80 y diámetro 60) y los materiales empleados en la encimera (cristal o laminado COMPACT) confieren a este programa de mesas una gran versatilidad.

Basic idea

Table series PLANC has a square base specially suitable for Hospitality purposes. Both for indoors (chromed base) and outdoors. The available sizes (70x70, 80x80, 120x80, 140x80, Diam. 70, 80 and 60) and the materials used on the top (Glass or COMPACT laminated top) make this series very versatile.

Idée basique

Le programme de tables PLANC à piétement central et base carrée, est idéal pour les cafés, bars, hôtels, restaurants, ... avec base chromée pour l'intérieur, et laquée traitée pour l'extérieur. Grâce aux dimensions disponibles (70x70, 80x80, 120x80, 140x80, Diam. 70, 80 et 60) et aux matériaux utilisés pour les plateaux (en verre ou en laminé COMPACT) ce série là est très versatile.

Grundidee

Die Tabellen PLANC Programm zeichnet sich durch seine zentrale Standfuß geeignet für die Verpflegung aus. Die sowohl Innen- und Außenbereich eingesetzt werden können. Die verschiedenen Maßnahmen angeboten (70x70, 80x80, 120x80, 140x80, Durchmesser 70, Durchmesser 80, Durchmesser 60) und die Materialien auf dem Herd benutzt (Glas oder Verbundglas COMPACT) geben diesem Programm eine vielseitige Tabellen.



DESIGN: LIEVORE ALTHERR MOLINA

Eker

Idea básica

La mesa auxiliar EKER, de centro o rincón, con estructura de acero inoxidable y encimera de cristal o laminado COMPACT, se creó como complemento de la butaca y sofá VALERI. Se presenta en dos dimensiones 70x70 y 120x70cm.

Basic idea

EKER occasional table, to be used as coffee or corner table, with stainless steel frame and glass or COMPACT laminated top was created as a complement to VALERI lounge chair and sofa. Dimensions available are 70x70 and 120x70cm.

Idée basique

La table basse EKER, de centre ou d'angle, avec structure en acier inoxydable, et plateau en verre ou laminé COMPACT fut créée comme complément au fauteuil et canapé VALERI. Les dimensions disponibles sont 70x70 et 120x70cm.

Grundidee

Beistelltisch EKER, Fußgestell aus Edelstahl, und Glasplatte oder Laminat COMPACT wurde geschaffen, um den Stuhl und Sofa ergänzen VALERI. Es kommt in zwei Größen 70x70 und 120x70cm.



DESIGN: O.T.S

Fold

Idea básica

La pata FOLD puede emplearse en mesas cuadradas (mínimo 80x80cm), ovalas, rectangulares o redondas (mínimo diámetro 100cm). Facilidad de almacenamiento, con recogida rápida, ahorro de espacio y protección en el apilado. No necesita herramientas para su montaje.

Basic idea

The FOLD leg can be used for any shape of table tops: square (min. 80x80cm), rectangular, oval or round (min. diam. 100 cm). Quick to fold up, easy to store saving much space and well protected when stacking. Needing no tools for assembling.

Idée basique

Le pied FOLD est valable pour des plateaux carrés (min. 80x80cm), rectanguliers, ovales ou rondes (min. 80x80 cm). Simple et rapide à plier et à stocker, en économisant d'espace, et avec une bonne protection quand empilée. Sans avoir besoin d'outils pour le montage.

Grundidee

Klapptbare Tischbeine für alle Formen von Tischplatten. Ohne Werkzeuge zu verbinden.



DESIGN: ESTUDI BLANC

Hanka

Idea básica

La utilización de perfiles de aluminio permite que la estantería HANKA pueda alcanzar una longitud entre montantes de hasta 180cm. Los estantes pueden ser de diferentes materiales. En la versión con estantes de acero pintado, los estantes son estructurales y no es necesario el marco de aluminio.

Basic idea

HANKA shelving system comes to complete the HANKA series. By using aluminium profiles we get an aluminium framework shelving unit which can reach up to 180cm length between uprights. Shelves are available in several finishings. There is a version with painted steel shelves where the latter are part of the frame and therefore no need of the aluminium framework.

Idée basique

L'étagère HANKA est dessinée à compléter la série HANKA. En utilisant des profils en aluminium, nous avons une étagère avec cadre d'aluminium allant jusqu'à 180cm de longueur. Des tablettes sont disponibles en plusieurs finitions. Il existe aussi une version avec les tablettes en acier laqué posé sur la structure, sans avoir besoin du cadre en aluminium.

Grundidee

Das Regalsystem HANKA wurde entworfen um die Serie HANKA zu ergänzen. Durch die Verwendung von Aluminiumprofilen entstehen Regale mit einem Rahmen aus Aluminium mit einer Länge von zu 180cm. Die Fachböden sind in verschiedenen Ausführungen erhältlich. Es existiert auch eine Version mit Fachböden aus lackiertem Stahl, die Teil der Struktur sind. In diesem Falle wird kein Aluminiumrahmen benötigt.



La estantería HANKA puede unirse longitudinalmente de una forma infinita mediante montantes de unión. No obstante, los estantes son regulables en altura de una manera independiente.

HANKA Shelving unit can be linked endles all long wanted by means of the linking upright. But shelves are independently height adjustable.

L'étagère HANKA peut être unie sans limite de longueur en utilisant le montant d'union. Les plateaux sont aussi réglables en hauteur.

Das Regalsystem HANKA kann in unendlichen Längen durch Verbindungssteher aufgestellt werden. Die Fachböden sind in der Höhe individuell verstellbar.

La estantería HANKA puede unirse frontalmente mediante un montante de unión. Todas las versiones de la estantería HANKA permiten la utilización de carpetas colgantes.

HANKA Shelving unit can be linked face to face by using the linking upright. All versions allow the allocation of hanging files.

L'étagère HANKA peut être unie face à face en utilisant le montant d'union. Toutes les versions permettent l'utilisation de dossiers suspendus.

HANKA kann Rücken an Rücken verbunden werden indem man Verbindungssteher verwendet. In allen Versionen können Hängemappen verwendet werden.



DESIGN: LIEVORE ALTHERR MOLINA

Zumm

Idea básica

Estantes de aluminio extruido y columnas centrales de acero inoxidable son los elementos básicos del sistema ZUMM. Un sistema que permite configurar desde estanterías abiertas hasta contenedores cerrados de grandes longitudes.

Basic idea

Shelves in extruded aluminium and upright central tubes in chrome are the basic elements of this system ZUMM, a system which enables to build up from open shelving-units to long closed cupboard.

Idée basique

Profils extrudés d'aluminium et tubes verticaux en finition chromé sont les éléments standard de ce système ZUMM. Un système qui permet de composer des étagères ouvertes et des armoires à grandes longueurs.

Grundidee

Stranggepresste Aluminiumprofile und vertikale, verchromte Steher sind die Basic-Elemente für ZUMM. Ein System mit dem offene Regale oder Schränke in großen Längen entstehen können.





Su gran síntesis formal y constructiva, la variedad de acabados y accesorios disponibles hacen al sistema ZUMM apto para todo uso, tanto residencial como en colectividades.

The formal and constructive synthesis, the variety of finishings and available accessories make ZUMM suitable for all uses, both for Residential and Contract.

Sa grande synthèse conceptuelle et constructive, la variété de finitions, et les accessoires disponibles font ZUMM un système adaptable à plusieurs utilisations dans le domaine de l'habitat et de la Collectivité.

Durch eine großartige Synthese zwischen Form und Konstruktion und durch die Vielfalt der Accessoires ist ZUMM ein System für verschiedene Bereiche, sowohl im privaten als auch im öffentlichen Raum.



DESIGN: ABAD DISEÑO

Jakin

Idea básica

El programa JAKIN está diseñado para el equipamiento de oficinas, despacho y bibliotecas. Está basado en un sistema modular que permite dar soluciones "a la medida" a todas las necesidades que se presentan en este tipo de equipamientos complementado con un amplia oferta de mesas singulares para cada espacio.

Basic idea

JAKIN program has been designed for the equipment of offices, study offices and libraries. It is based on a modular system allowing solutions 'to measure' for any different need of furnishing and completed with a wide offer of singular tables for each zone.

Idée basique

Le programme JAKIN a été dessiné pour l'équipement de bureaux et bibliothèques. Il est conçu comme un système modulaire qui permet d'offrir des solutions 'à mesure' pour chaque différente nécessité dans ce type de fournitures, et complété par une vaste gamme de tables uniques pour chaque zone.

Grundidee

JAKIN Das Programm ist konzipiert für Bürogeräte, Büro und Bibliotheken. Es basiert auf einem modularen System, das Lösungen "bieten maßgeschneiderte können", um alle Bedürfnisse, die in dieser Art von Geräten durch eine breite Palette von einzigartigen Tabellen für jeden Raum ergänzt entstehen basiert.



La modularidad del sistema permite creaciones prácticamente ilimitadas tanto en longitud como en altura. Las estanterías pueden ser simples o bifaciales, con trasera o sin trasera. Los estantes pueden ser de madera o metálicos, fijos o móviles. La gran variedad de elementos singulares (carro portalibros, exposidores de DVD, puestos informáticos...) y complementos y accesorios permiten que este programa satisfaga las necesidades de la instalación más exigente.

The modularity of the system allows almost limitless creations in both length and height. The racks can be simple or double-face, with or without rear back. The shelves can be wood or metal, fixed or mobile. The wide variety of unique elements (books-holder trolley, DVD display, computer positions...) add-ons and accessories allow this program to meet the needs of most demanding installation.

La modularité du système permet des créations presque illimitées en longueur et en hauteur. Les étagères peuvent être simples ou biface, avec ou sans fond. Les tablettes peuvent être en bois ou en métal, fixes ou mobiles. La grande variété d'éléments uniques (chariot porte-livres, présentoir de DVD, postes informatiques...) compléments et accessoires autorise ce programme pour répondre aux besoins des plus exigeants d'installation.

Die Modularität des Systems erlaubt nahezu unbegrenzte Kreationen sowohl in Länge und Höhe. Die Racks können einfach oder bifacial, mit oder ohne Rücken zurück. Die Regale werden können Holz oder Metall, fest oder mobil. Die große Vielfalt der einzigartigen Elementen (Auto Portalibros, Lautsprecher, DVD, Computer Positionen ...) und Add-ons und Zubehör können Sie dieses Programm auf die Bedürfnisse der anspruchsvollsten Installation erfüllen.



La posibilidad de incorporar cajones, puertas y archivadores al sistema permite que el programa JAKIN amueble no sólo las zonas de archivo, sino también los despachos y espacios singulares.

The possibility of incorporating drawers, doors and filing system allows the program JAKIN to furnish not file areas, but also the offices and unique spaces.

La possibilité d'intégrer les tiroirs, les portes et le système de dépôt permet au programme JAKIN d'équiper pas seulement les zones d'archive mais aussi les bureaux et lieux uniques.

Die Möglichkeit zur Aufnahme von Schubladen, Türen und Archivierungssystem erlaubt das Programm JAKIN Möbliert Keine Datei nur Gebiete, sondern auch die Büros und einzigartige Schauplätze.



DESIGN: ITEM

Kubrik

Idea básica

KUBRIK es un sistema modular para equipamiento de oficinas. Construido con perfiles de aluminio anodizado. Los estantes y laterales son en melamina. Los módulos de KUBRIK son de dos, tres, cuatro y hasta cinco alturas.

Basic idea

KUBRIK is a modular system for Office equipment. Construction is with extruded anodized aluminium profiles. Shelves and side covers are of melamine. It is available in two, three, four and 5 heights.

Idée basique

KUBRIK est un système modulaire pour l'équipement de Bureaux. Il est construit avec un profils d'aluminium anodisé extrudé. Les tablettes latérales sont en mélamine.

Grundidee

KUBRIK ist ein Modulsystem zur Ausstattung von Büros. Es besteht aus stranggepressten, anodisierten Aluminiumprofilen. Seitenteile und Fachböden sind aus Melamin.







La familia KUBRIK se complementa con ROLLER. Una familia de módulos móviles que pueden ser utilizados como complemento de KUBRIK o independientemente.

KUBRIK series is completed with ROLLER, a series of portable modules which can be used as a complement to KUBRIK or by separate.

La famille KUBRIK est complétée par ROLLER. Ce sont des modules portables en complément de KUBRIK ou séparé.

KUBRIK wird durch ROLLER ergänzt. Eine Serie beweglicher Module die als Ergänzung zu KUBRIK oder einzeln verwendet werden können.



Camas
Beds
Lits
Bette

DESIGN: LIEVORE ALTHERR MOLINA

La Literal

Idea básica

LA LITERAL es un programa de literas y camas abatibles, adosadas a la pared, que permiten el máximo aprovechamiento del espacio. Especialmente indicada para equipamientos colectivos como albergues, residencias, hoteles, además de para instalaciones en permanente funcionamiento como Hospitales, Farmacias, Policía, Parques de Bomberos... y para el mejor aprovechamiento del espacio en el hogar.

Basic idea

LA LITERAL is a program of folding bunkbeds and beds, fixed to the wall, which help to optimize the space at maximum. It is ideal for collective equipments like Hostesses, Residences, Hotels,... or installations open 24 hours such as Hospitals, Pharmacies, Police station, Fire station, and also to better profit the space at Home.

Idée basique

LA LITERAL est un programme de lits et lits superposés, fixés au mur, qui permet d'optimiser l'espace. C'est idéal pour l'aménagement d'installations collectives comme Auberges, Résidences, Hôtels, ou comme lit d'appoint dans des services qui doivent ouvrir pendant 24 heures, comme Hôpitaux, Pharmacies, la Police, ou les Pompiers, et aussi pour optimiser l'espace de la maison au maximum.

Grundidee

LA LITERAL ist ein Programm von Betten und Stockbetten, die an die Wand montiert werden um den Raum optimal zu nutzen. Ideal um Jugendherbergen, Appartements oder Hotels einzurichten aber auch um Einrichtungen die 24 Stunden geöffnet sind, wie: Krankenhäuser, Apotheken, Polizei oder Feuerwehr und natürlich auch um zu Hause Platz zu sparen.





Litera
Bunk bed
Lit superposé
Doppelbett

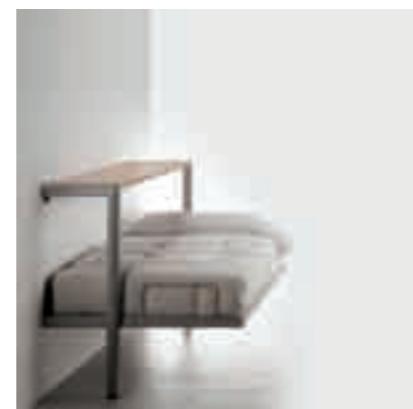
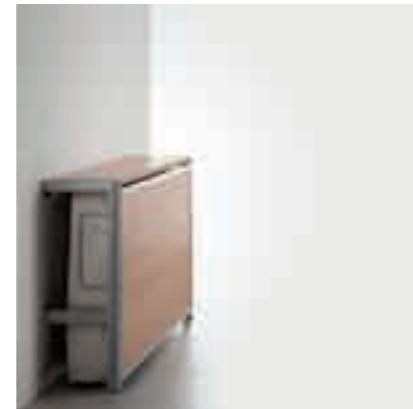
Estudio
Studio
Studio
Hochbett "studio"

Cama simple
Folding bed
Lit simple
Einzelbett

Cama doble
Double bed
Grand Lit
Grosses Bett

Camas gemelas
Twin bed
Lits jumeaux
Doppelbett

Cama individual abatible
Single folding bed
Lit individuel abattable
Einzelbett



Mesillas
Small tables
Petites tables
Tischchen

DESIGN: O.T.S

Open

Idea básica

La serie OPEN es una colección de mesitas auxiliares construidas en cuadrado de 10x10mm, ofreciendo una amplia gama de utilizaciones muy diversas.

Basic idea

OPEN is a collection of occasional tables made of square sectioned massive steel 10x10 mm, offering a range suitable for a diversity of uses.

Idée basique

OPEN est une collection des petites tables auxiliaires avec structure de fenton 10x10mm, proposant une gamme pour très diverses utilisations.

Grundidee

Beistelltische der Serie OPEN werden aus 10x10mm grossen Quadraten gefertigt und bieten vielseitige Einsatzmöglichkeiten.



Measures & Finishes

Bancos / Benches / Bancs / Sitzbänke

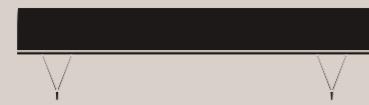
Aero



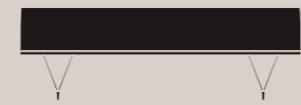
2 · plazas / seaters / places / sitze
H 770 · L 1250 · P 657



3 · plazas / seaters / places / sitze
H 770 · L 1870 · P 657



4 · plazas / seaters / places / sitze
H 770 · L 2490 · P 657



5 · plazas / seaters / places / sitze
H 770 · L 3110 · P 657



6 · plazas / seaters / places / sitze
H 770 · L 3730 · P 657



7 · plazas / seaters / places / sitze
H 770 · L 4350 · P 657

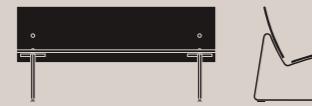


3 · plazas / seaters / places / sitze
H 390 · L 1870 · P 657

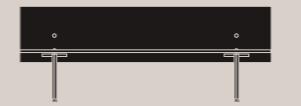


4 · plazas / seaters / places / sitze
H 390 · L 2490 · P 657

Lasai



2 · plazas / seaters / places / sitze
H 790 · L 1660 · P 692



3 · plazas / seaters / places / sitze
H 790 · L 2100 · P 692

Vacante



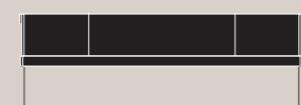
2 · plazas / seaters / places / sitze
H 754 · L 1000 · P 511 / 651



3 · plazas / seaters / places / sitze
H 747 · L 1500 · P 511 / 651



4 A · plazas / seaters / places / sitze
H 754 · L 2000 · P 511 / 651

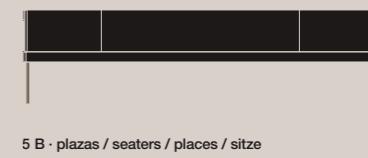


4 B · plazas / seaters / places / sitze
H 754 · L 2000 · P 511 / 651

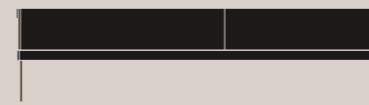
Era



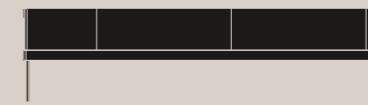
5 A · plazas / seaters / places / sitze
H 754 · L 2500 · P 511 / 651



5 B · plazas / seaters / places / sitze
H 754 · L 2500 · P 511 / 651



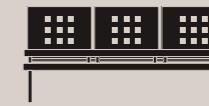
6 A · plazas / seaters / places / sitze
H 754 · L 3000 · P 511 / 651



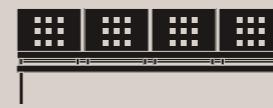
6 B · plazas / seaters / places / sitze
H 754 · L 3000 · P 511 / 651



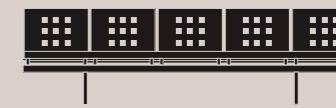
2 · plazas / seaters / places / sitze
H 864 · L 1257 · P 725



3 · plazas / seaters / places / sitze
H 864 · L 1860 · P 725



4 · plazas / seaters / places / sitze
H 864 · L 2463 · P 725



5 · plazas / seaters / places / sitze
H 864 · L 3066 · P 725



6 · plazas / seaters / places / sitze
H 864 · L 3669 · P 725



2 · plazas / seaters / places / sitze
H 442 · L 1214 · P 590



3 · plazas / seaters / places / sitze
H 442 · L 1817 · P 590



4 · plazas / seaters / places / sitze
H 442 · L 2420 · P 590



5 · plazas / seaters / places / sitze
H 442 · L 3023 · P 590



6 · plazas / seaters / places / sitze
H 442 · L 3626 · P 590

Asientos bajos / Low-seating / Assises basses / Nieder Stühle

Back



H 710 · L 635 · P 730

Still



H 710 · L 635 / 1210 · P 730

Hammok



H 786 · L 570 · P 637

Valeri



H 700 · L 700 / 1280 · P 750

Sillas / Chairs / Chaises / Stühle

Hammok



H 870 · L 514 · P 640



H 870 · L 514 · P 640



H 915 · L 512 · P 552



H 877 · L 534 · P 562

Don



H 805 · L 624 · P 614



H 805 · L 624 · P 614



H 805 · L 624 · P 614



H 805 · L 624 · P 614

Irina



H 797 · L 540 · P 571

Talle



H 949 · L 540 · P 501



H 802 · L 540 · P 501



H 949 · L 570 · P 501



H 802 · L 570 · P 501



H 995-1062 · L 540 · P 568



H 814-917 · L 540 · P 540



H 995-1062 · L 607 · P 568



H 814-917 · L 607 · P 540

Yago



H 820 · L 510 · P 520



H 820 · L 540 · P 525



H 815-940 · L 550 · P 600



H 815-940 · L 550 · P 600

Agora



H 800 · L 460 · P 517



H 800 · L 600 · P 517



H 790-915 · L 520 · P 510



H 770 · L 1428 · P 550



H 770 · L 1934 · P 550



H 770 · L 2437 · P 550



H 795 · L 525 · P 500

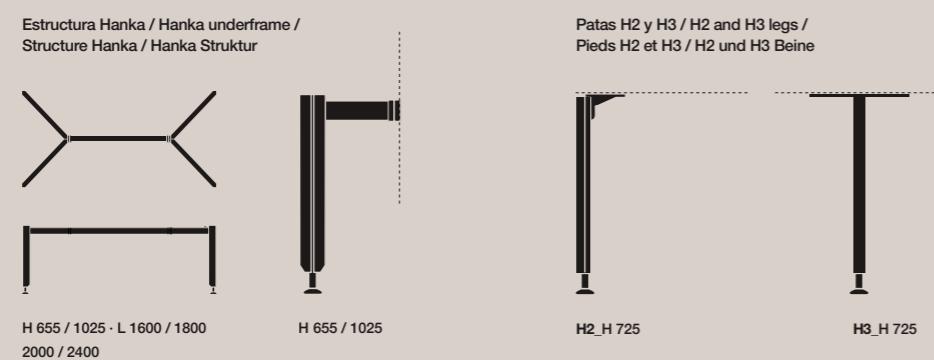


H 795 · L 580 · P 500

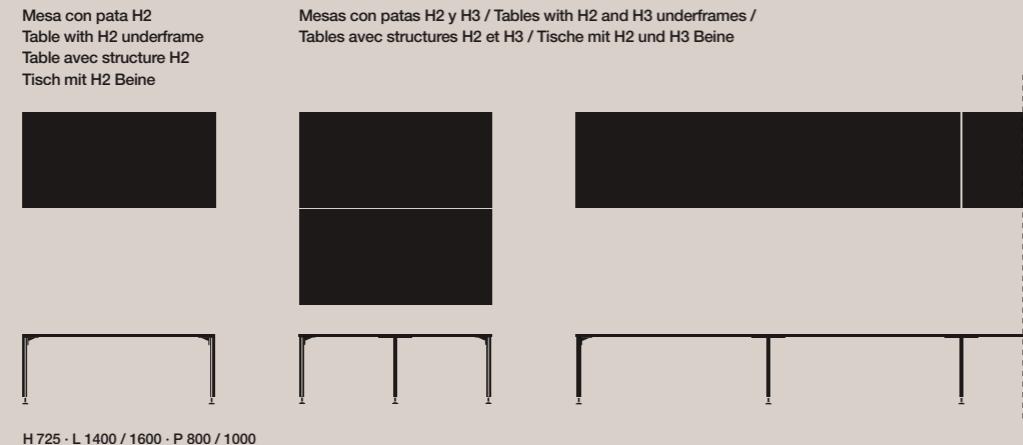
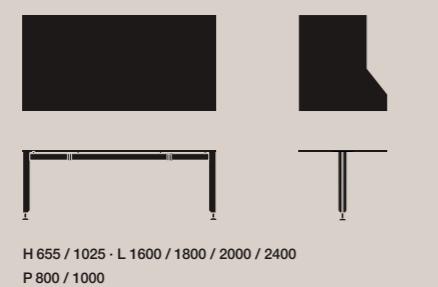
Mesas / Tables / Tables / Tische

Hanka

El sistema
The system
Le système
Der System



Algunos ejemplos
Some examples
Quelques exemples
Einige Beispiele

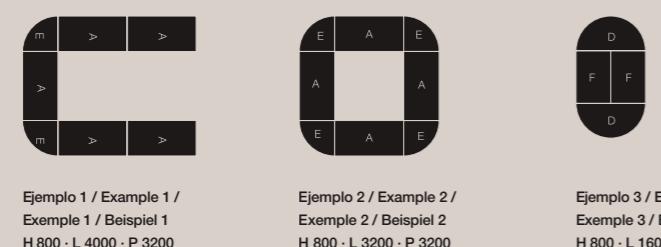


Yago System

El sistema
The system
Le système
Der System

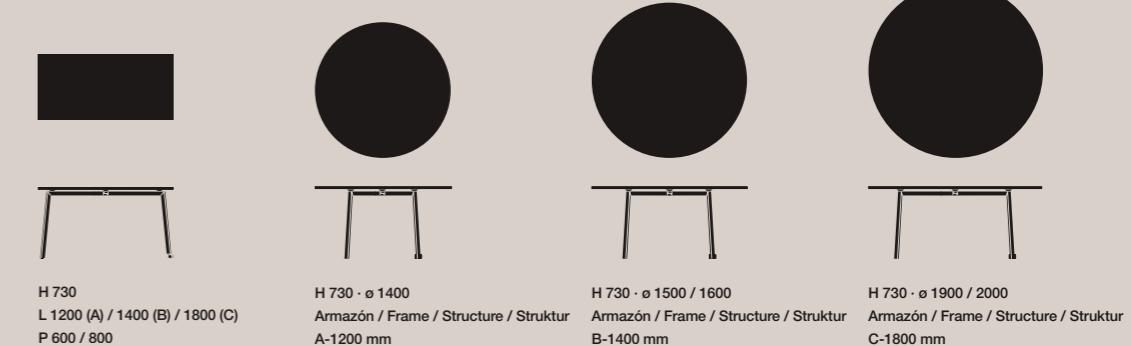


Algunos ejemplos
Some examples
Quelques exemples
Einige Beispiele



Fast

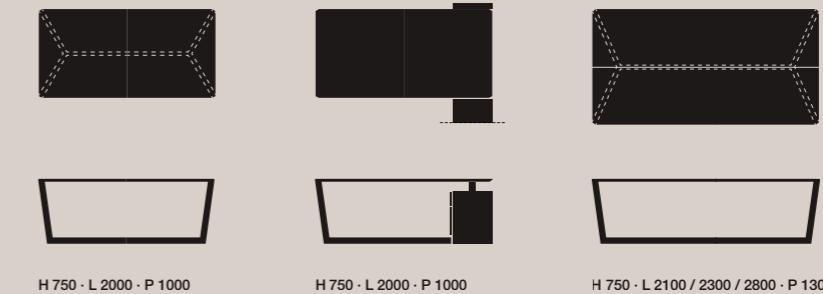
Estructuras y encimeras / Frames and tops / Structures et plateaux / Strukturen und Tischplatten



Encimeras en ángulo / Corner tops / Plateaux en angle / Ecktischen



Lorca



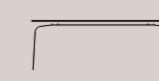
Mesas de instalación / Tables of installation / Tables d'installation / Installation Tische

Still



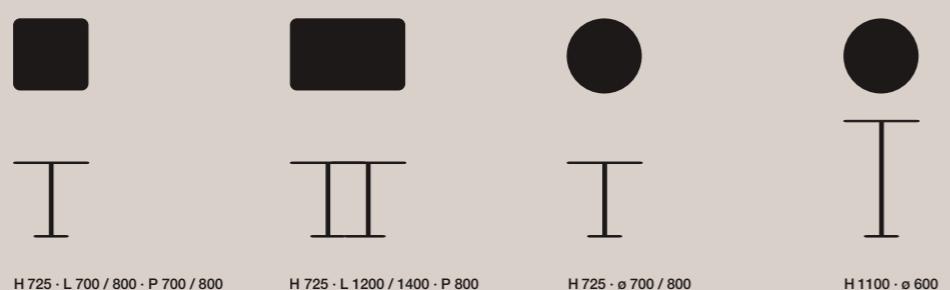
H 360 · L 700 / 1100 · P 700

Eker



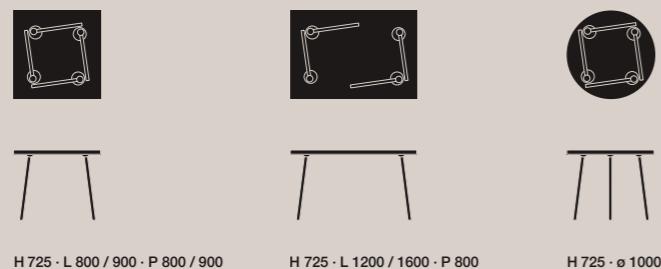
H 360 · L 700 / 1100 · P 700

Planc



H 725 · L 700 / 800 · P 700 / 800 H 725 · L 1200 / 1400 · P 800 H 725 · ø 700 / 800 H 1100 · ø 600

Fold

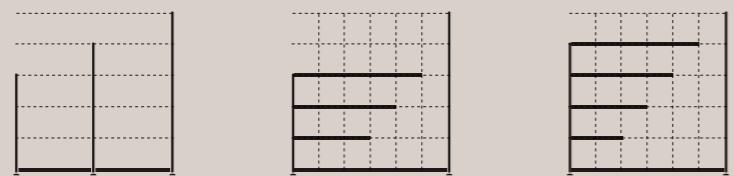


H 725 · L 800 / 900 · P 800 / 900 H 725 · L 1200 / 1600 · P 800 H 725 · ø 1000

Estanterías / Shelving systems / Étagères / Regalsysteme

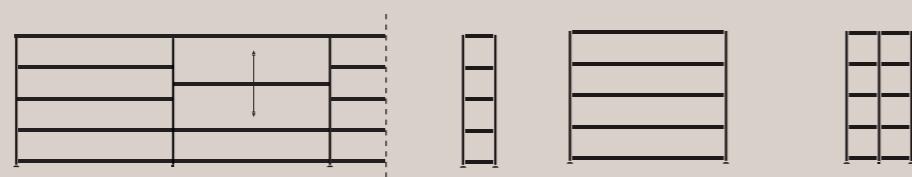
Hanka

El sistema
The system
Le système
Der System



Alturas / Heights /
Hauteurs / Höhe
H 1200 / 1600 / 2000 Estantes en aluminio / Aluminium
shelves / Étagères en aluminium /
Aluminium Regale
L 1200 / 1500 / 1800 · P 420 Estantes en acero / Steel shelves /
Étagères en acier / Stahl Regale
L 900 / 1200 / 1500 / 1800 · P 420

Algunos ejemplos
Some examples
Quelques exemples
Einige Beispiele



Unión lateral (ilimitada) / Side union (unlimited)
Côté de l'Union (unlimited) / Seitliche Verbindung (unbegrenzt)
P 420 Unión frontal / Union front /
Union front / Frontal Verbindung
P 840

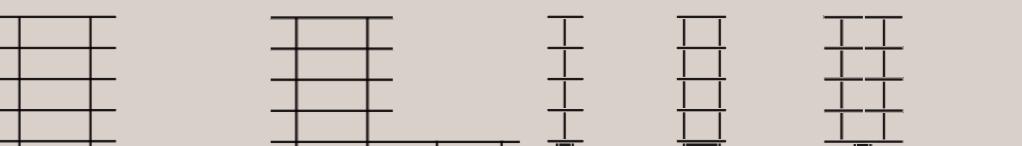
Zumm

El sistema
The system
Le système
Der System

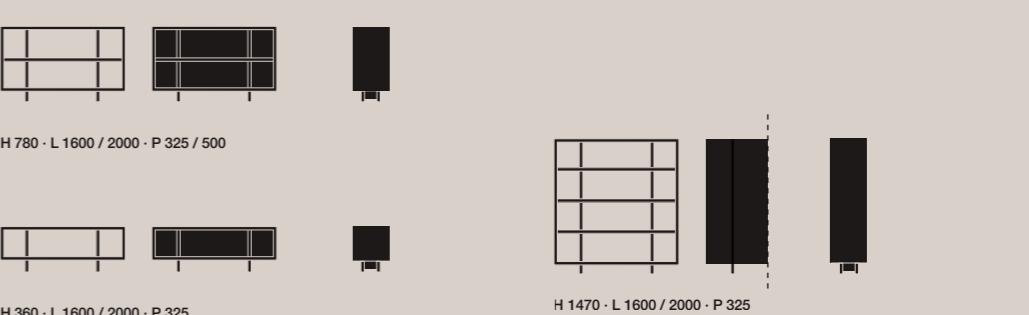


Distanciadores / Posts / Tubes
séparateurs / Distanzstangen
H 200 / 330 / 400 Estantes / Shelves / Étagères /
Regalböden
L 1600 / 2000 · F 325 / 500 Costados / Side covers /
Fermettes latérales /
Seitenwänden
H 360 / 705 / 1050 / 1395 · F 325
H 230 / 705 · F 500 1: Traseras / Rear / Arrière /
Hinterer
H 330 · L 1600 / 2000
2: Fondo / Fondo / Fondo / Fondo
H 230 · L 1600 / 2000 · P 500

Algunos ejemplos
Some examples
Quelques exemples
Einige Beispiele



4 Alturas / Heights / Hauteurs / Höhe
H 1470 · L 1600 / 2000 4 Alturas / Heights / Hauteurs / Höhe
H 1470 · L 1600 / 2000 P 325 P 500 Autoportante / Self-standing
5 Alturas / Heights / Hauteurs / Höhe
H 1815 · L 1600 / 2000 5 Alturas / Heights / Hauteurs / Höhe
H 1815 · L 1600 / 2000 P 650 / 1000 Autoportant / Selbsttragend
6 Alturas / Heights / Hauteurs / Höhe
H 2160 · L 1600 / 2000 6 Alturas / Heights / Hauteurs / Höhe
H 2160 · L 1600 / 2000



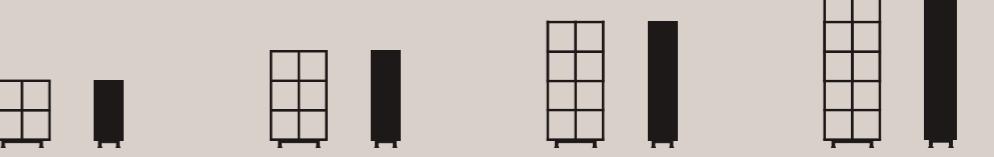
H 780 · L 1600 / 2000 · P 325 / 500

H 360 · L 1600 / 2000 · P 325

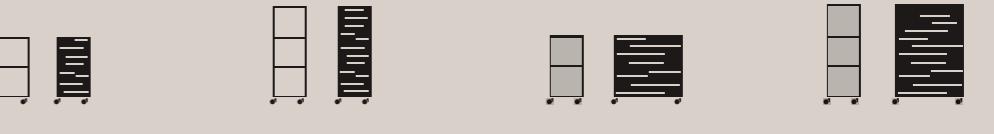


H 1470 · L 1600 / 2000 · P 325

Kubrik



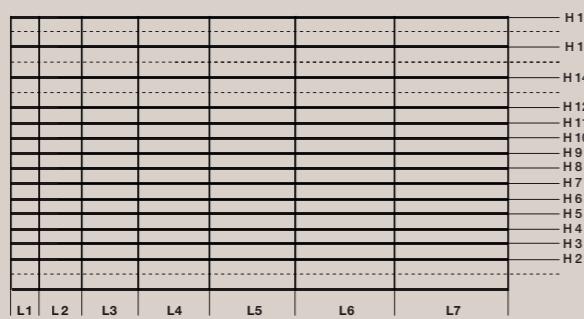
H 820 · L 700 · P 400 H 1200 · L 700 · P 400 H 1565 · L 700 · P 400 H 1932 · L 700 · P 400



H 820 · L 400 · P 400 H 1200 · L 400 · P 400 H 820 · L 400 · P 800 H 1200 · L 400 · P 800

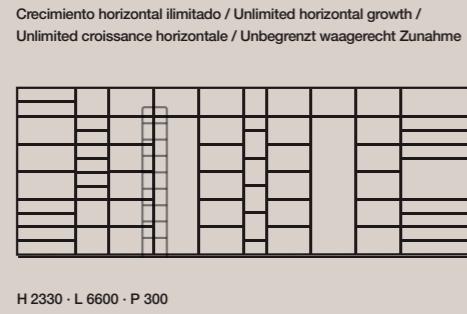
Jakin

El sistema
The system
Le système
Der System



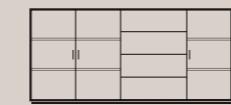
Longitudes / Longitudes /
Longueur / Long
L1 300 · L2 450 · L3 600 · L4 750
L5 900 · L6 1050 · L7 1200
Alturas / Heights /
Hauhters / Höhe
H2 410 · H3 570 · H4 730 · H5 890
H6 1050 · H7 1220 · H8 1370 · H9 1530
H10 1690 · H11 1850 · H12 2010
H14 2330 · H16 2650 · H18 2970
Fondos / Bottoms /
Fonds / Grunde
P1 300 · P2 450 · P3 600

Algunos ejemplos
Some examples
Quelques exemples
Einige Beispiele



H 2330 · L 6600 · P 300

H 1980 · L 4050 · P 300

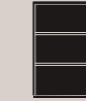
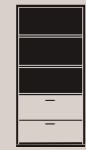


H 1980 · L 3180 · P 300

H 1980 · L 2820 · P 300

H 1340 · L 2820 · P 300

H 1340 · L 2820 · P 300

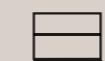


H 1980 · L 750 / 900 · P 300

H 1980 · L 750 / 900 · P 300

H 1340 · L 750 / 900 · P 300

H 1340 · L 750 / 900 · P 300



H 700 · L 2520 · P 450 / 600

H 700 · L 1590 · P 450 / 600

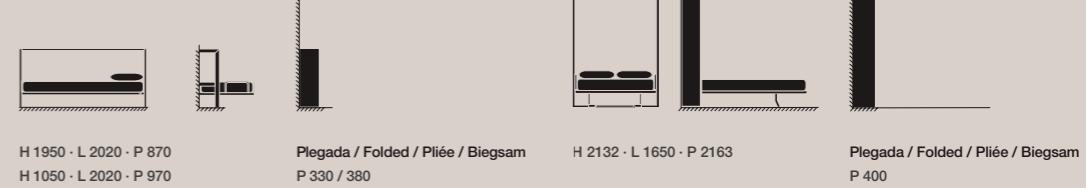
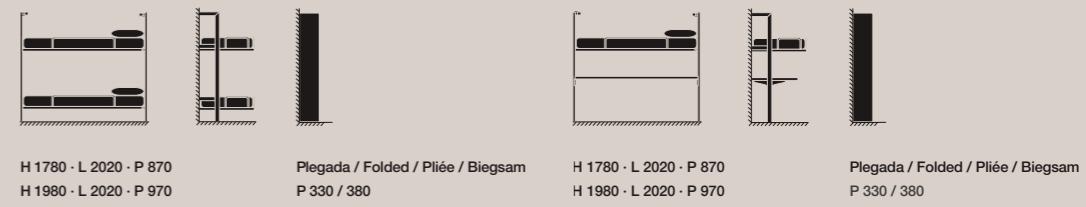
H 700 · L 750 / 900 · P 450 / 600

H 700 · L 450 / 600 · P 450 / 600

P 450 / 600 / 750

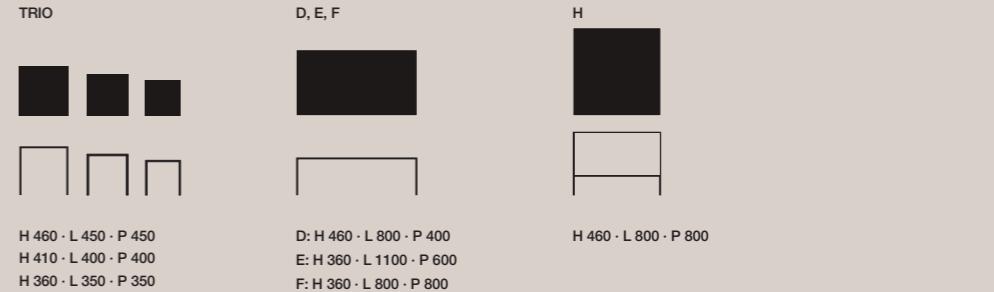
Camas / Beds / Lits / Bette

La Literal



Mesillas / Small tables / Petites tables / Tischchen

Open

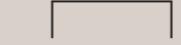


TRIO



H 460 · L 450 · P 450
H 410 · L 400 · P 400
H 360 · L 350 · P 350

D, E, F



D: H 460 · L 800 · P 400
E: H 360 · L 1100 · P 600
F: H 360 · L 800 · P 800

H



H 460 · L 800 · P 800

I, J, Q



I: H 400 · L 400 · P 400
J: H 350 · L 350 · P 350
Q: H 450 · L 450 · P 450

K, L



K: H 850 · L 320 · P 320
L: H 650 · L 280 · P 280

M



H 680 · L 350 · P 350

N



H 540 · L 650 · P 400

P



H 360 · L 1100 · P 600

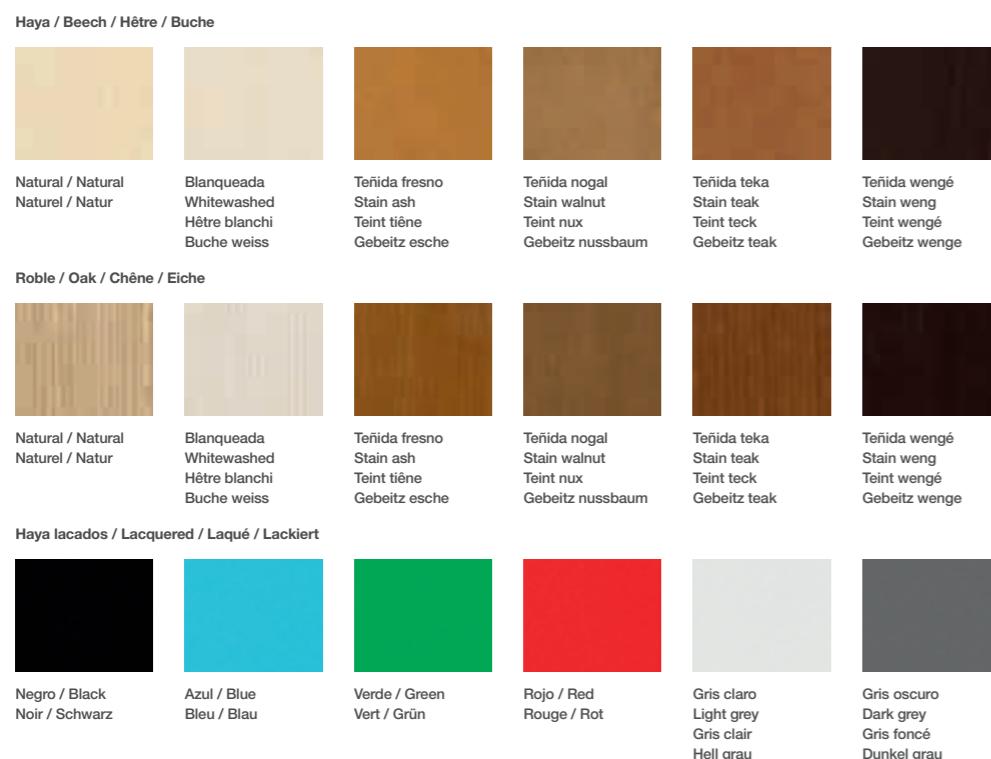


H 1700 · L 650 · P 350

01_Estructura sillas / Chair structure / Structure chaises / Stühle Struktur



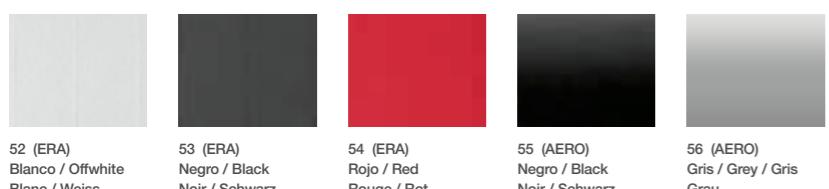
02_Maderas / Woods / Bois / Holz



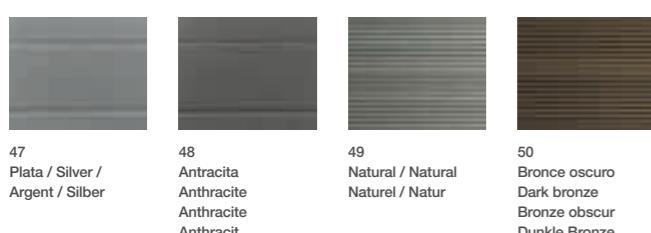
03_Melaminas / Melamines / Mélamines / Melaminen



04_Poliuretano integral / Polyurethane / Polyuréthane / Polyurethan



05_Aluminio / Aluminium / Aluminium / Aluminium



07_Tapicería / Upholstery / Tapisserie / Polsterung

A| BLEX by Silltex

Fabric



A| XTREME PLUS by Camira

Fabric

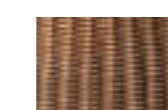


B| EUROPOST by Gabriel

Fabric



06_Médula / Rattan / Tressée / Korbgeflecht



B| SUEDER by Mercader

Fabric



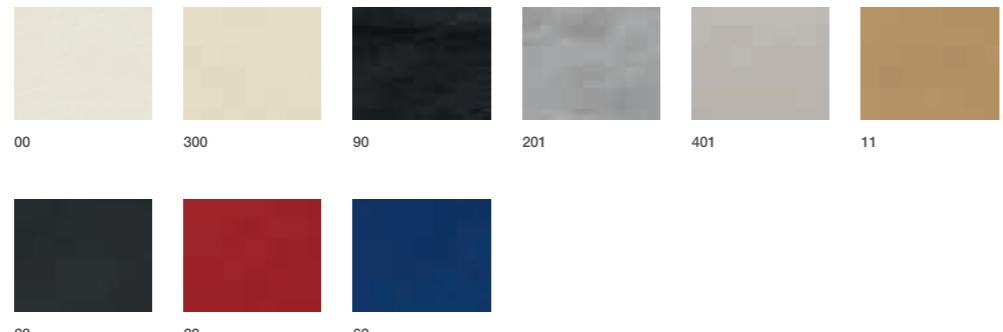
715

**B| NATURE by Mercader**

Ecopiel



01

**B| STAMSKIN by Ferrari**

Ecopiel



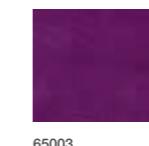
07454

**D| COMFORT by Gabriel**

Fabric



66002



65003

**D| ANTIC CUIR SERIE 100
by Gracia**

Piel / Leather / Cuir / Leder



117



Sujeto a cambios y diferencias de color. Los colores aquí impresos deben entenderse como aproximados. / Subject to changes and colour differences. Colours herein printed must be understood as approximate. / Réserve faite des changements et différence de couleurs. Les couleurs ici imprimées doivent être tenues comme approximatives. / Unter Vorbehalt von Änderungen und Farbunterschieden. Farben gedruckt hier sollte verstanden werden als Näherungswerte.

Realización
Created By
Réalisation
Herstellung:
MARTIN & ZENTOL
www.myz.es

Año de edición
Year of publication
An d'édition
Escheinungsdatum:
2010

Prohibida su reproducción
parcial e integral a través
de cualquier proceso
mecánico o fotográfico sin
el permiso de la sociedad. /
Partial or total reproduction
through any mechanical
or photographic process
is forbidden without prior
permission of the society.

Sellex ■

**Pol. Arretxe-Ugalde
Ezurriki kalea 8-10
20305 Irún -
(Gipuzkoa) Spain.
T+34 943 557 011
sellex@sellex.es
www.sellex.es**

